

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)

Geschäftsführung
Frau Duman

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92210

E-Mail: Inge.Duman@Stadt-Koeln.de

Datum: 18.11.2010

Niederschrift

über die **10. Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 08.11.2010, 17:00 Uhr bis 20:55 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Raum 119 im Bezirksrathaus Rodenkirchen

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Eberhard Petschel GRÜNE

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Marlies Ante	CDU	
Herr Dr. Reiner Baumeister	CDU	
Herr Michael Deitert	CDU	ab 17.35 Uhr
Frau Friederike Haniel	CDU	
Frau Monika Roß-Belkner	CDU	
Herr Walter Weißenberger	CDU	
Herr Alexander Balint	GRÜNE	
Herr Manfred Giesen	GRÜNE	
Frau Marion Heuser	GRÜNE	
Frau Elke Bussmann	SPD	
Herr Mike Homann	SPD	
Herr Dr. Jörg Klusemann	SPD	
Herr Rafael Struwe	SPD	
Herr Karl-Heinz Daniel	FDP	
Herr Karl Wolters	FDP	
Herr Bernd Schöppe	pro Köln	
Herr Berthold Bronisz	DIE LINKE.	

Verwaltung

Herr Wolfgang Dörper
Herr Hans Kulpa
Herr Bürgeramtsleiter Reiner Lindlahr
Herr Edmund Makrutzki

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Eduard Mermagen

Presse

Zuschauer

Entschuldigt:

Herr Frank Theilen-von Wrochem GRÜNE
Herr Stefan Meier, Seniorenvertreter

Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung

Herr Bezirksbürgermeister Petschel begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Er erklärt, dass 3 verfristete eingegangene Verwaltungsvorlagen vorliegen, über deren Aufnahme in die TO zunächst abgestimmt werden muss:

- Gestaltungsplanung Kooperationsgrabfeld auf dem Südfriedhof
4369/2010

Beschluss:

Die Beschlussvorlage wird in die TO unter 9.2.6 aufgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Schöppe abgelehnt. (Nicht anwesend: Herren Theilen-von Wrochem und Deitert)

- 2. Baustufe Nord-Süd Stadtbahn;
Querung der Rheinuferstraße mit einer Verkehrssignalanlage
4354/2010

Beschluss:

Die Beschlussvorlage wird in die TO unter 9.2.7 aufgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig abgelehnt. (Nicht anwesend: Herren Theilen-von Wrochem und Deitert)

Hinweis:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen berät die Vorlage in einer Sondersitzung am 22.11.2010, 17.00 Uhr. Hierfür wird die Verwaltung gebeten, kurzfristig eine schriftliche Begründung der Dringlichkeit vorzulegen.

- Besetzung der Stelle Rektor/in an der Gemeinschaftsgrundschule Cäsarstraße in Köln Bayenthal
4637/2010

Beschluss:

Die Beschlussvorlage wird in die TO unter 13.2.1, nichtöffentlicher Teil, aufgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Theilen-von Wrochem und Deitert)

Es sollen außerdem folgende Punkte in die Tagesordnung aufgenommen werden:

- 7.1.6 Ärztliche Versorgung in den einzelnen Stadtteilen des Stadtbezirks 2
Hier: Anfrage der SPD-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen) am 06.09.2010
4520/2010
- 7.1.7 Fußgängerweg zwischen dem Pflasterhofweg und Am Treidelweg in Köln-Weiß
hier: Beantwortung der Anfrage der FDP-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 04.10.2010, TOP 7.2.8
4491/2010
- 10.2.7 Car-Sharing im öffentlichen Straßenland
hier: Beschluss aus der Sitzung des Verkehrsausschusses vom 19.01.2010, TOP 4.2
4446/2010

Nichtöffentlicher Teil:

- 11.2.3 Nachfragen zur Beantwortung der Anfrage zur Immendorfer Straße in Godorf, Flurstück 123; Anfrage von Herrn Schöppe
AN/2002/2010

Herr Schöppe bittet, seine Anfrage AN/2002/2010 in den öffentlichen Teil zu setzen.

Die Verwaltung zieht folgende Punkte zurück:

8.1.1: Hier hat der OT noch nicht stattgefunden.

9.2.1: Der STEA hat die Vorlage in seiner letzten Sitzung zurückgestellt, die darum hier heute nicht beraten werden kann.

Reihenfolge der Beratungen:

Zuerst wird der TOP 2.1, dann der Punkt 9.1.1 und danach die TOPs der Stadtplanung: 9.2.3 bis 9.2.5 beraten.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Theilen-von Wrochem und Deitert)

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
 - 2.1 Kölnstraße in Köln-Sürth, Antrag auf ein LKW-Verbot (Az. 02-1600-24/10) 3204/2010
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen**
 - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 7.1.1 Gestaltung des Kirmesplatzes in Köln-Weiß, Weißer Hauptstraße
hier: Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion
3725/2010
 - 7.1.2 Geschwindigkeitsanzeigetafeln zum Schuljahresbeginn
hier: Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion
4083/2010
 - 7.1.3 Querungshilfe über den Militärring
hier: Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion
4107/2010
 - 7.1.4 Bürgersaal Gesamtschule Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion
4188/2010

- 7.1.5 Kapazität und Gerüche der Kläranlage Rodenkirchen an der Grüngürtelstraße, Beantwortung der Anfrage der FDP-Fraktion durch die STEB
4459/2010
- 7.1.6 Ärztliche Versorgung in den einzelnen Stadtteilen des Stadtbezirks 2
Hier: Anfrage der SPD-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen) am 06.09.2010
4520/2010
- 7.1.7 Fußgängerweg zwischen dem Pflasterhofweg und Am Treidelweg in Köln-Weiß
hier: Beantwortung der Anfrage der FDP-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 04.10.2010, TOP 7.2.8
4491/2010
- 7.2 Neue Anfragen
- 7.2.1 Bushaltestelle am Bahnhof Sürth - Vorlage Nr. 3636/2010 vom 06.09.2010; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1909/2010
- 7.2.2 Friedhofskreuz Steinneuerhof in Rondorf; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1917/2010

Beantwortung der Anfrage
4526/2010
- 7.2.3 Seniorennetzwerke im Bezirk; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1924/2010
- 7.2.4 Aufstellung von Absperrposten an der Zufahrt zum Seniorenwohnheim Hermine Vorster Haus, Köln Bayenthal; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1923/2010
- 7.2.5 Nachfragen zur Beantwortung der Anfrage zur Immendorfer Straße in Godorf, Flurstück 123; Anfrage von Herrn Schöppe
AN/2002/2010
- 8 Anträge**
- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.1.1 Buchengelände; Antrag der SPD-Fraktion
- vertagter TOP 8.1.8 vom 04.10.10

- 8.1.2 Aufklärungskampagne zur Gesundheitsvorsorge für Kinder und Jugendliche in Meschenich; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1912/2010
- 8.1.3 Verbesserung der Parkplatzverhältnisse auf dem Marktplatz in Köln-Sürth; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1916/2010
- 8.1.4 Erhalt von Alleen: Festlegung von Prioritäten für Ersatzpflanzungen; Antrag der Fraktion Die Grünen
AN/1919/2010
- 8.1.5 Fahrradwege an und auf der Weißer Straße in Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1934/2010
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 8.2.1 Änderung der Fahrzeiten Buslinie 131 und Fahrplananpassung Haltestelle "Oberer Komarweg"; Antrag von Herrn Bronisz
AN/1852/2010
 - 8.2.2 Umleitung der Buslinie 133 während der Sanierung der Brühler Straße zwischen Gürtel und Markusstraße; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1908/2010
 - 8.2.3 Entfernung defekter und aufgegebenen Fahrräder am Bahnhof Sürth; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1914/2010
 - 8.2.4 Fahrgastunterstand auf dem Heidelweg in Sürth, Haltestelle Hammer-schmidtstraße; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1915/2010
 - 8.2.5 Neue KITA im Neubaugebiet Sürther Feld; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1918/2010
 - 8.2.6 Lenkung LKW-Verkehr zum / vom Großmarkt über die Rheinuferstraße; Antrag der Fraktion Die Grünen
AN/1920/2010
 - 8.2.7 Verlängerung der Linie 142 bis zur Pohligstraße; gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Die Grünen
AN/1926/2010

Stellungnahme der Verwaltung

4594/2010

8.2.8 Verschönerung der Stromkästen im Bezirk; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1929/2010

8.2.9 Basketballplatz in Rondorf; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1931/2010

Stellungnahme der Verwaltung
4583/2010

8.2.10 Smiley Bewertungssystem für Gastronomie und Lebensmittelgewerbe im
Bezirk; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1932/2010

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen

9.1.1 Attraktivitätssteigerung bzw. Erhaltung/Neustrukturierung der Kölner Wo-
chenmärkte - Pilotstandort Wochenmarkt Maternusplatz (Köln-Rodenkirchen)
2749/2010
- vertagter TOP 9.1.2 vom 04.10.10

9.1.2 Vergabe der bezirksorientierten Mittel gemäß § 37 Absatz 3 GO NW, Rest-
mittel 2010
4629/2010

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der
Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.2.1 Beschluss über die Einleitung und Offenlage betreffend die vereinfachte Än-
derung des Bebauungsplanes (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: "1. Änderung Westlich Schillingsrotter Weg" in Köln-Marienburg
3361/2010

9.2.2 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2011 über das Offenhalten
von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Agnesviertel, Deutz, Neu-
stadt-Süd, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Sürth, Lindenthal, Mars-
dorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogel-
sang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-City, Porz-Eil,
Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück,
Höhenhaus, Holweide, Mülheim
3727/2010
Die Vorlage ging mit Schreiben vom 18.10.10 zu.

- 9.2.3 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: "KITA Rondorfer Straße 5" in Köln-Marienburg
4081/2010
- 9.2.4 Beschluss über die Einleitung und Offenlage betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes 68409/06
Arbeitstitel: Robert-Heuser-Straße in Köln-Marienburg, 2. Änderung
4151/2010
Ein DIN A 1-Plan ging allen Fraktionen und EMT zu.
- 9.2.5 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: Raderberger Straße 154 - 160 in Köln-Raderberg
4147/2010

10 Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Radweg am Rheinufer (Leinpfad)
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 05.07.2010, TOP 8.1.7
3721/2010
- 10.2.2 Holzeinschlagsplanung 2011
3837/2010
- 10.2.3 Erstmaliger endgültiger Ausbau der Weidengasse zwischen Pflasterhofweg und Ausbauende hinter der Einmündung Zündorfer Weg
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 05.07.2010, TOP 9.1.2
4038/2010
- 10.2.4 EMA-Grundschule in Rodenkirchen
4194/2010
- 10.2.5 Stellungnahme der Verwaltung zu einem Antrag der FDP-Fraktion AN/1711/2010 betreffend der Einrichtung einer Station für den Bücherbus der Stadtbibliothek in Köln-Meschenich
4166/2010
- 10.2.6 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2011
4326/2010/1

- 10.2.7 Car-Sharing im öffentlichen Straßenland
hier: Beschluss aus der Sitzung des Verkehrsausschusses vom 19.01.2010,
TOP 4.2
4446/2010

II. Nichtöffentlicher Teil

11 Anfragen

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen
- 11.2 Neue Anfragen
- 11.2.1 Werbefahrradständer auf dem Nibelungenweg gegenüber der Polizeiwache Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1913/2010
- 11.2.2 Finkens Garten: Finanzierung; Anfrage der Fraktion Die Grünen
AN/1921/2010
- 11.2.3 Nachfragen zur Beantwortung der Anfrage zur Immendorfer Straße in Godorf, Flurstück 123; Anfrage von Herrn Schöppe

12 Anträge

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13 Verwaltungsvorlagen

- 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 13.2.1 Besetzung der Stelle Rektor/in an der Gemeinschaftsgrundschule Cäsarstraße in Köln Bayenthal
4637/2010

14 Mitteilungen

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

2.1 Kölnstraße in Köln-Sürth, Antrag auf ein LKW-Verbot (Az. 02-1600-24/10) 3204/2010

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen dankt dem Petenten für seine Anregung, lehnt aber die Einrichtung des beantragten LKW-Durchfahrtsverbotes ab.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Schöppe zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert und Theilen- von Wrochem)

3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

6 Annahme von Schenkungen

Es liegt keine Vorlage vor.

7 Anfragen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.1 Gestaltung des Kirmesplatzes in Köln-Weiß, Weißer Hauptstraße hier: Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 3725/2010

Die Beantwortung der Anfrage wird zur Kenntnis genommen

Frau Bussmann drückt ihr Unverständnis darüber aus, dass seinerzeit ein studentischer Wettbewerb stattgefunden hat und die Verwaltung heute sagt, dass dieser überhaupt nicht umsetzbar sei.

Herr Daniel erklärt, dass das Ergebnis des Wettbewerbes mit den Vorstellungen der Dorfgemeinschaft und den gewünschten Nutzungen nicht übereinstimmen.

7.1.2 Geschwindigkeitsanzeigetafeln zum Schuljahresbeginn hier: Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion 4083/2010

Die Beantwortung der Anfrage wird zur Kenntnis genommen

7.1.3 Querungshilfe über den Militärring hier: Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 4107/2010

Die Beantwortung der Anfrage wird zur Kenntnis genommen

7.1.4 Bürgersaal Gesamtschule Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion 4188/2010

Die Beantwortung der Anfrage wird zur Kenntnis genommen

Frau Roß-Belkner kritisiert die Antwort der Verwaltung als nichtssagend und nicht präzise. Sie bittet um Vorlage der Mitteilung für den Sportausschuss zur Sporthalle IGS Rodenkirchen auch in der BV 2 sowie um Vorlage der Nutzungszeiten.

7.1.5 Kapazität und Gerüche der Kläranlage Rodenkirchen an der Grüngürtelstraße, Beantwortung der Anfrage der FDP-Fraktion durch die STEB 4459/2010

Die Beantwortung der Anfrage wird zur Kenntnis genommen

Herr Daniel bittet, dass die Geruchsbelästigungen von der STEB beseitigt werden.

**7.1.6 Ärztliche Versorgung in den einzelnen Stadtteilen des Stadtbezirks 2
Hier: Anfrage der SPD-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung 2
(Rodenkirchen) am 06.09.2010
4520/2010**

Die Beantwortung der Anfrage wird zur Kenntnis genommen

Frau Roß-Belkner äußert ihr Erstaunen über die Angaben, die in einigen Bereichen ihrer Ansicht nach nicht zutreffen. Z.B. die Anzahl der niedergelassenen Ärzte in Godorf und in Hahnwald stimmen mit der Wirklichkeit nicht überein. Sie bittet um Nachprüfung und Mitteilung, wie es zu diesen Aussagen kam.

**7.1.7 Fußgängerweg zwischen dem Pflasterhofweg und Am Treidelweg in
Köln-Weiß
hier: Beantwortung der Anfrage der FDP-Fraktion aus der Sitzung der
Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 04.10.2010, TOP 7.2.8
4491/2010**

Die Beantwortung der Anfrage wird zur Kenntnis genommen

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Bushaltestelle am Bahnhof Sürth - Vorlage Nr. 3636/2010 vom
06.09.2010; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1909/2010**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.2 Friedhofskreuz Steinneuerhof in Rondorf; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1917/2010**

**Beantwortung der Anfrage
4526/2010**

Die Anfrage und die Beantwortung werden zur Kenntnis genommen.

Herr Daniel erläutert, dass das Kreuz von der Firma Liesegang gespendet worden war und er kritisiert, dass das Kreuz ohne Rückfragen einfach verschrottet worden ist.

Frau Roß-Belkner bezweifelt, dass das massive Metallkreuz tatsächlich marode war. Sie verlangt die Beschaffung eines neuen Kreuzes, das auf dieselbe Stelle vor dem Friedhof aufgestellt werden soll.

Herr Weißenberger gibt eine **persönliche Erklärung** ab:

„Ich finde es ungeheuerlich und äußere mein absolutes Missfallen darüber, dass ein christliches Zeichen einfach entfernt und vernichtet wird!“

**7.2.3 Seniorennetzwerke im Bezirk; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1924/2010**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.4 Aufstellung von Absperrposten an der Zufahrt zum Seniorenwohnheim
Hermine Vorster Haus, Köln Bayenthal; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1923/2010**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.5 Nachfragen zur Beantwortung der Anfrage zur Immendorfer Straße in
Godorf, Flurstück 123; Anfrage von Herrn Schöppe
AN/2002/2010**

Die Anfrage wurde zu Beginn der Sitzung auf Bitte des Fragestellers vom nichtöffentlichen Teil in den öffentlichen Teil der Sitzung verschoben.

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

8 Anträge

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen**

8.1.1 Buchengelände; Antrag der SPD-Fraktion

Der Antrag wurde zu Beginn der Sitzung von der Verwaltung zurückgezogen, da der Ortstermin noch nicht stattgefunden hat.

**8.1.2 Aufklärungskampagne zur Gesundheitsvorsorge für Kinder und Jugendliche
in Meschenich; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1912/2010**

- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag mit dem Ziel, einen gemeinsamen Antrag aller Fraktionen zu stellen. Hierfür bittet die BV 2 die Verwaltung um Vorlage einer Stellungnahme zu dem Thema.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

**8.1.3 Verbesserung der Parkplatzverhältnisse auf dem Marktplatz in Köln-Sürth; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1916/2010**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, auf dem gepflasterten Marktplatz in Köln-Sürth die PKW – Stellplatzverhältnisse in der Weise zu verbessern, dass die Stellplätze z.B. mit Markierungs-Bodennägeln so gekennzeichnet werden, dass eine geordnete Zu- und Abfahrt auf dem Marktplatz gewährleistet ist und standardisierte Stellplatzflächen für die KFZ vorgesehen werden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die FDP-Fraktion bei Enthaltung von Herrn Schöppe abgelehnt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

**8.1.4 Erhalt von Alleen: Festlegung von Prioritäten für Ersatzpflanzungen;
Antrag der Fraktion Die Grünen
AN/1919/2010**

- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag mit der Bitte an die Verwaltung, dass sie in der nächsten Sitzung vorträgt, welche Pflanzungen sie für vorrangig hält.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion abgelehnt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

2. Beschluss:

Der Verwaltung werden die folgenden Straßenzüge für das Ersatzpflanzungsprogramm als vorrangig vorgegeben:

- Nibelungenweg in Rodenkirchen,
- Rheinuferweg in Bayenthal parallel zum Gustav-Heinemann- und zum Oberländer Ufer,

- Sürther Straße in Rodenkirchen zwischen Grüngürtel- und Siegstraße (einseitig),
- (in Fortsetzung zum vorherigen Punkt) Ringstraße in Rodenkirchen zwischen Siegfriedstraße und Kriemhildstraße.

Die Pflanzungen sind mit zum Restbestand artgleichen Bäumen vorzunehmen.

Des Weiteren wird die Fachverwaltung gebeten, der BV2 einen für den Bezirk relevanten Auszug aus dem Fehlstellenkataster zur Verfügung zu stellen und die in 2010 und 2011 zur Verfügung stehenden Beträge für Ersatzpflanzungen im Bezirk zu nennen.

Abstimmungsergebnis:

**Einstimmig bei Enthaltungen von 5 Stimmen der CDU-Fraktion zugestimmt.
(Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)**

**8.1.5 Fahrradwege an und auf der Weißer Straße in Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1934/2010**

- Vertagungsantrag der SPD-Fraktion

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag mit der Feststellung, dass sie zuständig für dieses Vorhaben ist und der Bitte an die Verwaltung, dass sie in der nächsten Sitzung diese Maßnahme und die weitere Radwegeplanung der Straße vorstellt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**8.2.1 Änderung der Fahrzeiten Buslinie 131 und Fahrplananpassung Haltestelle "Oberer Komarweg"; Antrag von Herrn Bronisz
AN/1852/2010**

- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion

- mündlicher Änderungsantrag der FDP-Fraktion

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag bis nach dem Arbeitskreis ÖPNV.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe bei Enthaltung der FDP-Fraktion abgelehnt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **geänderten** Antrag:

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung **in Zusammenarbeit mit der KVB AG zu prüfen, ob** die Fahrzeiten der Buslinie 131 mit der nächstmöglichen Fahrplanaktualisierung bis 23:00 Uhr Werktags und 20:30 Uhr an Sonn- und Feiertagen verlängert werden kann. Gleichzeitig soll der Bus auch die Haltestellen „Oberer Komarweg“ zu diesen Zeiten regelmäßig anfahren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

8.2.2 Umleitung der Buslinie 133 während der Sanierung der Brühler Straße zwischen Gürtel und Markusstraße; Antrag der CDU-Fraktion AN/1908/2010

Die CDU-Fraktion zieht ihren Antrag zurück, da die Angelegenheit erledigt ist.

8.2.3 Entfernung defekter und aufgebener Fahrräder am Bahnhof Sürth; Antrag der FDP-Fraktion AN/1914/2010

Die FDP-Fraktion zieht ihren Antrag zurück, da die Angelegenheit erledigt ist.

8.2.4 Fahrgastunterstand auf dem Heidelweg in Sürth, Haltestelle Hammerschmidtstraße; Antrag der FDP-Fraktion AN/1915/2010

Beschluss:

Die Verwaltung/KVB AG werden gebeten, den Fahrgastunterstand auf dem Heidelweg in Köln-Sürth, Haltestelle Hammerschmidtstraße, möglichst bald vollständig mit einer Überdachung für die wartenden Buskunden der KVB wiederherzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

**8.2.5 Neue KITA im Neubaugebiet Sürther Feld; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1918/2010**

- mündlicher Ergänzungsantrag der Grünen

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **ergänzten** Beschluss:

Beschluss:

Der Rat wird gebeten, den Neubau einer KITA im **1. Bauabschnitt** des Sürther Feldes zeitnah auf den Weg zu bringen, so dass die KITA 2013 in Betrieb gehen kann. Die KITA kann durch private Investoren, freie Träger oder durch die Stadt selber errichtet werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

**8.2.6 Lenkung LKW-Verkehr zum / vom Großmarkt über die Rheinuferstraße;
Antrag der Fraktion Die Grünen
AN/1920/2010**

- Vertagungsantrag der Grünen

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag mit der Bitte an die Verwaltung, in der nächsten Sitzung ihre Meinung zum Antrag mitzuteilen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

**8.2.7 Verlängerung der Linie 142 bis zur Pohligstraße; gemeinsamer Antrag
der SPD-Fraktion und der Fraktion Die Grünen
AN/1926/2010**

**Stellungnahme der Verwaltung
4594/2010**

Beschluss:

Die Verwaltung bzw. die KVB werden gebeten zu prüfen und bei positivem Ergebnis umzusetzen, dass die Bus-Linie 142 bis zur Haltestelle Pohligstraße in Zollstock verlängert wird.

Alternativ kann auch eine Ausweitung des Verkehrs bis zur Pohligstraße für die Stoßzeiten morgens und zum Feierabend oder ein vorübergehender testweiser Betrieb in Frage kommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

8.2.8 Verschönerung der Stromkästen im Bezirk; Antrag der SPD-Fraktion AN/1929/2010

- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag und bittet die Verwaltung um Stellungnahme zum Antrag.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe abgelehnt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

2. Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, in Zusammenarbeit mit der RheinEnergie einen Malwettbewerb zur Verschönerung von Stromkästen im Bezirk durchzuführen. Die konkrete Durchführung soll durch die Rheinenergie und weiterführende Schulen erfolgen. Die Schüler/-innen können Beiträge einreichen, welche durch eine Jury bewertet und die schönsten im Bezirksrathaus ausgestellt werden. Dazu soll ein Gremium aus BV, Verwaltung, RheinEnergie und der Kölner Anti Spray Aktion gebildet werden, das die Standorte und die Einbindung von Künstlern und Schulen festlegt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

8.2.9 Basketballplatz in Rondorf; Antrag der SPD-Fraktion AN/1931/2010

**Stellungnahme der Verwaltung
4583/2010**

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, die erforderlichen Planungs- und Abstimmungsschritte so zügig anzugehen, dass eine Realisierung des Basketballplatzes südlich der Wohnbebauung Bödinger Hof im Jahre 2011 erfolgen kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

**8.2.10 Smiley Bewertungssystem für Gastronomie und Lebensmittelgewerbe
im Bezirk; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1932/2010**

Die SPD-Fraktion zieht ihren Antrag zurück und hofft auf eine mögliche Initiative auf Bundes-/Landesebene. Sollte auch in absehbarer Zeit keine gesetzliche Regelung erfolgen, wird sie den Antrag erneut vorlegen.

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.1.1 Attraktivitätssteigerung bzw. Erhaltung/Neustrukturierung der Kölner
Wochenmärkte - Pilotstandort Wochenmarkt Maternusplatz (Köln-
Rodenkirchen)
2749/2010**

- mündlicher Ergänzungsantrag der FDP-Fraktion

1. Beschluss:

Die Mitwirkung der BV 2 wird zunächst bis zum 31.12.2011 befristet, um in dieser Zeit die Erfahrungen mit dem Pilotprojekt zu sammeln.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die FDP-Fraktion und 1 Stimme der Grünen bei Enthaltungen von 3 Stimmen der Grünen, der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz abgelehnt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt das nachfolgend beigefügte Konzept zur Attraktivitätssteigerung bzw. Erhaltung/Neustrukturierung für den Wochenmarkt Maternusplatz (Köln-Rodenkirchen) und beauftragt die Verwaltung mit deren Umsetzung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei 1 Enthaltung aus der FDP-Fraktion abgelehnt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

9.1.2 Vergabe der bezirksorientierten Mittel gemäß § 37 Absatz 3 GO NW, Restmittel 2010 4629/2010

Beschluss:

Die Bezirksvertretung des Stadtbezirks 2 – Rodenkirchen beschließt die Verwendung der bezirksorientierten Haushaltsmittel gem. § 37 Absatz 3 GO NW gemäß Anlage 1 zur Beschlussvorlage.

Die Restmittel in Höhe von 7.030,00 € werden für die Realisierung des Basketballplatzes in Rondorf zur Verfügung gestellt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Balint und Theilen-von Wrochem)

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.2.1 Beschluss über die Einleitung und Offenlage betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: "1. Änderung Westlich Schillingsrotter Weg" in Köln-Marienburg
3361/2010**

Die Vorlage wurde zu Beginn der Sitzung von der Verwaltung zurückgezogen, da diese vom Stadtentwicklungsausschuss zurückgestellt wurde.

9.2.2 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2011 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Agnesviertel, Deutz, Neustadt-Süd, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Sürth,

**Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim
3727/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 der Beschlussvorlage beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten für das Jahr 2011.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen Herrn Bronisz zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen-von Wrochem)

**9.2.3 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: "KITA Rondorfer Straße 5" in Köln-Marienburg
4081/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 12 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB ein Bebauungsplanverfahren (vorhabenbezogener Bebauungsplan) für das Grundstück Rondorfer Straße 5 in Köln-Marienburg —Arbeitstitel: "KITA Rondorfer Straße 5" in Köln-Marienburg— einzuleiten mit dem Ziel, eine internationale Kindertageseinrichtung festzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

**9.2.4 Beschluss über die Einleitung und Offenlage betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes 68409/06
Arbeitstitel: Robert-Heuser-Straße in Köln-Marienburg, 2. Änderung
4151/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt den Bebauungsplan 68409/06 gemäß § 2 Absatz 1 in Verbindung mit § 1 Absatz 8 Baugesetzbuch (BauGB) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB für das Grundstück Marienburger Straße 21 in Köln-Marienburg —Arbeitstitel: Robert-Heuser-Straße in Köln-Marienburg, 2. Änderung— zu ändern und offenzulegen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Schöppe zugestimmt (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

9.2.5 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes Arbeitstitel: Raderberger Straße 154 - 160 in Köln-Raderberg 4147/2010

- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion
- mündlicher Ergänzungsantrag der Fraktion Die Grünen
- mündlicher Änderungsantrag der CDU-Fraktion
- mündlicher Änderungsantrag der SPD-Fraktion

1. Beschluss:

Die Vorlage wird vertagt.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe abgelehnt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

2. Beschluss:(Teil des Ergänzungsantrages der Grünen)

Für die Wohnbebauung ist ein verringerter Stellplatzschlüssel vorzusehen, der dem tatsächlichen Bedarf der Haushalte der Umgebung angepasst ist.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen Herrn Schöppe bei Enthaltungen der CDU-Fraktion und FDP-Fraktion zugestimmt.(Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

3. Beschluss: (Ergänzungsantrages der Grünen)

1. In der Städtebaulichen Mehrfachauslobung sollen folgende Ziele für die Bebauung festgeschrieben werden:

- a. Der Geschosswohnungsbau soll in einer Mischfinanzierung erfolgen. Mindestens 25% der Wohneinheiten sollen als öffentlich geförderter Wohnungsbau realisiert werden.
 - b. Alle Wohneinheiten müssen dem heutigen Standard der Barrierefreiheit entsprechen. 25% der Wohneinheiten müssen Rollstuhl-gerecht sein, bzw. ohne größere Umbauten Rollstuhl-gerecht nachgerüstet werden können.
 - c. Für die Wohnbebauung ist ein verringerter Stellplatzschlüssel vorzusehen, der dem tatsächlichen Bedarf der Haushalte der Umgebung angepasst ist.
 - d. Für die Bebauung sind ein Brauchwasserkreislauf sowie ein Blockheizkraftwerk mit Kraft-Wärme-Kopplung und Solarnutzung vorzusehen.
2. Es ist zu prüfen, ob sich dieser Standort für die Realisierung eines alternativen Seniorenwohnprojektes (wie z.B. Betreutes / Service Wohnen oder ein Mehrgenerationenhaus) eignet, das Ergebnis ist den Fachausschüssen und der BV2 mitzuteilen, und gegebenenfalls bei der Mehrfachauslobung entsprechend zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltungen der CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

4. Beschluss: (Antrag der SPD-Fraktion)

Die Gebäudehöhe wird an die Umgebungsbebauung angepasst.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

5. Beschluss: (Antrag der CDU-Fraktion)

Der Bebauungsplan wird im Regelverfahren ohne Beschleunigung nach § 13a BauGB durchgeführt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

6. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden **geänderten und ergänzten** Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) ~~in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB~~ ein Bebauungsplanverfahren für das Grundstück Raderberger Straße 154, 156, 158 und 160 –Arbeitstitel: Raderberger Straße 154 - 160 in Köln-Raderberg– aufzustellen mit dem Ziel, entlang des Raderberger Straße und im Innenbereich des Grundstücks eine Wohnbebauung und eine Kindertagestättennutzung festzusetzen.

Hierbei ist folgendes einzuhalten:

1. In der Städtebaulichen Mehrfachauslobung sollen folgende Ziele für die Bebauung festgeschrieben werden:

- a. **Der Geschosswohnungsbau soll in einer Mischfinanzierung erfolgen. Mindestens 25% der Wohneinheiten sollen als öffentlich geförderter Wohnungsbau realisiert werden.**
 - b. **Alle Wohneinheiten müssen dem heutigen Standard der Barrierefreiheit entsprechen. 25% der Wohneinheiten müssen Rollstuhl-gerecht sein, bzw. ohne größere Umbauten Rollstuhl-gerecht nachgerüstet werden können.**
 - c. **Für die Wohnbebauung ist ein verringerter Stellplatzschlüssel vorzusehen, der dem tatsächlichen Bedarf der Haushalte der Umgebung angepasst ist.**
 - d. **Für die Bebauung sind ein Brauchwasserkreislauf sowie ein Blockheizkraftwerk mit Kraft-Wärme-Kopplung und Solarnutzung vorzusehen.**
- 2. Es ist zu prüfen, ob sich dieser Standort für die Realisierung eines alternativen Seniorenwohnprojektes (wie z.B. Betreutes / Service Wohnen oder ein Mehrgenerationenhaus) eignet, das Ergebnis ist den Fachausschüssen und der BV2 mitzuteilen, und gegebenenfalls bei der Mehrfachauslobung entsprechend zu berücksichtigen.**
- 3. Die Gebäudehöhe wird an die Umgebungsbebauung angepasst.**

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltungen der CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Theilen- von Wrochem)

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen bittet um frühe Einbeziehung in das Wettbewerbsverfahren.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Herr Bezirksbürgermeister Petschel kündigt eine Sondersitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen für den 22.11.2011, 17.00 Uhr an.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Radweg am Rheinufer (Leinpfad)
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 05.07.2010, TOP 8.1.7
3721/2010

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

10.2.2 Holzeinschlagsplanung 2011
3837/2010

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.3 Erstmöglicher endgültiger Ausbau der Weidengasse zwischen Pflasterhofweg und Ausbauende hinter der Einmündung Zündorfer Weg hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 05.07.2010, TOP 9.1.2
4038/2010**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.4 EMA-Grundschule in Rodenkirchen
4194/2010**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.5 Stellungnahme der Verwaltung zu einem Antrag der FDP-Fraktion AN/1711/2010 betreffend der Einrichtung einer Station für den Bücherbus der Stadtbibliothek in Köln-Meschenich
4166/2010**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.6 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2011
4326/2010/1**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.7 Car-Sharing im öffentlichen Straßenland hier: Beschluss aus der Sitzung des Verkehrsausschusses vom 19.01.2010, TOP 4.2
4446/2010**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

Ende des öffentlichen Teils

gez. Eberhard Petschel
(Bezirksbürgermeister)

gez. Inge Duman
(Schriftführerin)